



NOUVELLES EN LIGNE DE LA FONDATION URANTIA

CONTENU DE CE NUMERO

<i>Le secret d'une civilisation meilleure</i>	1
<i>O Livro de Urântia, en première au Brésil</i>	2
<i>Décisions : La réunion de janvier des trustees</i>	3
<i>Progrès de la traduction japonaise</i>	5
<i>A la mémoire de Karlheinz Stockhausen</i>	6
<i>Groupes d'étude</i>	7
<i>Pensées sur le sujet de présenter Le Livre d'Urantia</i>	8
<i>Témoignages</i>	8
<i>Deux nouveaux trustees élus</i>	9

LE SECRET D'UNE CIVILISATION MEILLEURE

Par Seppo Kanerva, Président de la Fondation Urantia

Notre monde est harcelé par des guerres, des conflits armés, des dissensions, la terreur, la destruction et la dévastation. Notre monde est infesté de tout ce qui accompagne le conflit armé : massacre, assassinat, meurtre, perte de vies, mutilation, gens estropiés, blessures causées volontairement, perte de toute perspective de vie pour l'individu et les gens, en bref : misère, tragédie et désespoir. On dirait qu'il n'y a pas de fin aux conflits armés : dès qu'un conflit, après beaucoup de temps et d'efforts, a été réglé, il y en a au moins un de plus qui couve ou qui éclate. Les guerres et les conflits sont initiés par l'homme. Les solutions cherchées aux conflits sont aussi créées par l'homme ; l'homme a recours à des méthodes de sa propre invention pour résoudre les conflits. Quelquefois cela



marque dans une certaine mesure, mais dans la plupart des cas, c'est inefficace. Les guerres et les conflits vont continuer. Pourtant il y a une manière, qui est en même temps la seule manière d'en finir avec la guerre et le conflit armé et de construire une civilisation meilleure.

Le Livre d'Urantia nous révèle cette manière à différents endroits. Je cite un de ces passages : *Au cours de son histoire, Urantia a subi les ravages de grandes guerres dévastatrices. Tous les participants à ces conflits terribles ont rencontré la défaite ... Le secret d'une meilleure civilisation est inclus dans les enseignements du Maître sur la fraternité des hommes, la bonne volonté de l'amour et de la confiance mutuel* [2064 :4 ; 194 :3.12]. La manière d'en finir avec la guerre et les conflits armés est très simple. L'humanité a essayé et exploré beaucoup de manières et de méthodes pour résoudre les conflits, mais l'humanité n'a jamais essayé ou exploré la seule solution soutenable et permanente . La fraternité des hommes, la bonne volonté d'amour et de confiance mutuelle

n'ont jamais reçu une sérieuse chance.

Pourquoi pas ? Parce que l'humanité n'a pas confiance en Dieu. L'humanité n'a pas de confiance en l'esprit. L'humanité a un concept de Dieu, qui est déformé, grotesque et surtout très faux. L'humanité est endoctrinée à croire que pas tous les humains sont des fils et filles de Dieu. L'humanité refuse d'être dirigée par l'esprit, l'esprit de la fraternité des hommes. L'humanité préfère être dirigée par le mental, les intérêts matériels, l'égoïsme, l'égoïsme, le besoin de s'imposer sur d'autres êtres humains, l'envie de dicter et de dominer, et -dans l'esprit d'un vrai croisé- de forcer certaines manières de penser et de vivre. Tout cela est déguisé en quelque chose de noble, quelque chose d'autre que ce qui l'en est vraiment.

La Révélation nous dit tout ce qui est cité plus haut. *Le Livre d'Urantia* révèle notre Dieu comme Père aimant, et notre semblable comme un fils de Dieu, comme un frère. L'espoir et le secret d'un monde meilleur et d'une civilisation meilleure dépendent de cette réalisation. Aucune autre explication, théorie ou concept ne peut mener à un monde ou une civilisation meilleure, et ni aucun d'eux n'est capable de mettre fin à la guerre. Un jour cette fraternité des hommes sera interprétée comme souveraineté globale, qui empêchera les guerres, les conflits, les assassinats et la destruction. « *La souveraineté globale empêchera les guerres globales - rien d'autre ne peut le faire* » [1490 :7 ; 134 :6.4].



La paix est l'étalon social mesurant le développement de la civilisation

Les enseignements du Maître sur la Paternité de Dieu et la fraternité des hommes sont intégrés dans *Le Livre d'Urantia* comme l'un de ses enseignements le plus essentiel, mais on peut aussi les retrouver dans les meilleures doctrines des religions institutionnalisées par les hommes et les religions personnelles. Nous pouvons envisager un jour où des millions et milliards de gens auront embrassé et intériorisé le simple gospel. Alors ils ne verront plus un ennemi, celui qui doit être tué, en un humain semblable. Une civilisation meilleure sera alors à son aube.

La Révélation jouera un rôle crucial dans cette vision qui se

réalisera. Parce que la Révélation aura un rôle central dans cette transformation de l'humanité, il est important que nous qui proclamons avoir embrassé les vérités révélées, réalisons aussi que nous avons certaines responsabilités pour faciliter cette vision à se réaliser. Si le monde continue de nous voir comme une communauté déchirée, prête à infliger des torts, propageant la haine, une qui se complaît dans les conflits et inculquée d'une mentalité de croisé, alors le monde nous aura en horreur. Si nous échouons à produire les fruits de l'esprit, nous trahissons la responsabilité qui nous a été confié. Si nous continuons seulement de proclamer que nous avons embrassé les enseignements

révélés, mais échouons d'agir en harmonie avec les enseignement et ne produisons pas les fruits de l'esprit ; si nous préférons plutôt être dominé par le mental, l'égoïsme, l'égoïsme, la rivalité et la peur - au lieu de la confiance - nous ne sommes rien de mieux qu'un échec.

J'ai si souvent, de manières variées, discuté le même thème : le besoin d'améliorer considérablement l'interaction et les relations entre la communauté des lecteurs et les croyants, et mon espoir est que cela n'a pas été un exercice en vain, stupide ou inutile.



Nous avons certaines responsabilités pour faciliter cette vision à se réaliser

O LIVRO DE URANTIA, EN PREMIÈRE AU BRÉSIL



Par Jay Peregrine, Directeur Exécutif de la Fondation Urantia et Irmeli Sjölie, Trustee Associé, Helsinki, Finlande

Le Brésil est un des 5 plus grands pays du monde par sa superficie et sa population. Il est plus grand que l'Australie, et couvre plus de la moitié de l'Amérique du Sud. São Paulo en est la plus grande ville, la

plus grande ville de l'Amérique du Sud, et une des plus grandes au monde. Par une méthode d'estimation, la région de São Paulo (avec ses villes périphériques) est de 29 millions faisant d'elle la deuxième en nombre de la Terre après Tokyo. L'économie du Brésil se situe à la dixième position dans le top mondial. Le Brésil est un exportateur net de marchandises, ayant des

ressources énormes et une immense main-d'œuvre.

Les Brésiliens instruits sont des lecteurs avides. Les librairies de São Paulo et Rio de Janeiro sont parmi les meilleures du monde. Nous avons fait récemment la visite de Livraria Cultura à Paulista à São Paulo et avons découvert une immense librairie moderne pleine de clients et de flâneurs, rivalisant avec n'importe

laquelle Borders ou Barnes et Noble aux Etats-Unis. Etant donné la taille du Brésil et sa passion pour les livres, le marché pour *le Livre d'Urantia* est plus grand potentiellement que partout ailleurs en Amérique Latine.

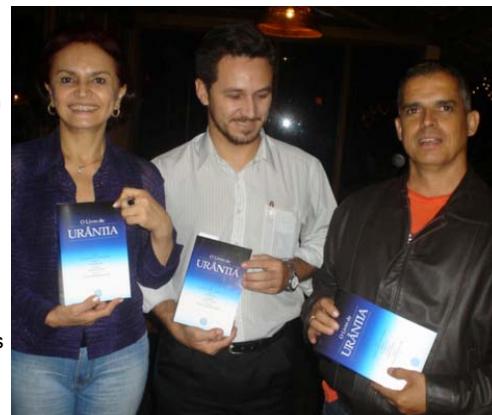
La première édition de *O Livro de Urantia* fut donné en première au public au magasin Livraria Cultura dans le centre

commercial de Villa-Lobos à São Paulo, le vendredi 22 février. A peu près 120 personnes y assistèrent, quelques unes arrivant en avion d'aussi loin que de la capitale, Brasília, afin de rencontrer d'autres lecteurs et d'avoir la chance d'acheter un copie en livre de la traduction portugaise (la traduction était disponible sur CD et en ligne depuis 2003). Malheureusement la demande des livres fut sous-estimée et Livraria Cultura fut rapidement à cours de stock. La Fondation Urantia a promis de fournir les livres à ceux qui furent déçus. Mais la camaraderie et la joie vécues par tous à cet évènement compensèrent le manque de copies de livres et les propriétaires de la librairie eurent une démonstration de la popularité de *O Livro de Urântia* au Brésil !

Précédemment, le 16 février, dans un lieu magnifique de retraite, situé dans les collines de Minas Gerais, les membres de l'Association Urântia do Brasil, à leur réunion, eurent la joie de voir en primeur le livre imprimé. Les 26 participants ont eu leur groupe d'étude pour la première fois avec leurs nouveaux livres, et eurent l'opportunité de poser de questions au Trustee Associé Irmeli Sjölie et Jay Peregrine. Les trois jours de retraite furent une inspiration pour tous.

Merci à tous ceux qui ont travaillé si dur à préparer l'édition portugaise pour le marché : Luiz Carlos Dolabella Chagas, pour sa traduction ; Susana Palaia pour son soutien à Luiz et son travail de vérification et de ré-vérification du texte ; Rogério Reis da Silva, pour avoir dirigé l'effort final de

révision, en arrangeant le format du texte, et en préparant la Première à Livraria Cultural, et à Irmeli Ivalo-Sjölie, dont les encouragements et le soutien ont facilité son achèvement. Il y a beaucoup d'autres que nous ne pouvons mentionner ici, à cause de la place. Et a tous les lecteurs brésiliens : um abraço !



Les 26 participants ont eu leur groupe d'étude pour la première fois avec leurs nouveaux livres

POINTS D'INTÉRÊTS DES DÉCISIONS DE LA FONDATION URANTIA À LA RÉUNION DES TRUSTEES DE JANVIER 2008

Par Mo Siegel, Secrétaire de la Fondation Urantia

Le Conseil d'Administration élargi de la Fondation Urantia s'est réuni à Chicago pour la réunion trimestrielle de janvier 2008. Quelques sujets de discussion et des décisions prises comprennent.

Evaluations du Conseil d'Administration. Il y a deux ans le Conseil d'Administration élargi des Trustees a adapté une méthode d'auto évaluation destinée à améliorer le fonctionnement quotidien du Conseil d'Administration et du personnel. L'évaluation de 2007 donne au Conseil d'Administration un nombre de suggestions utiles à considérer pour leur application l'année prochaine.

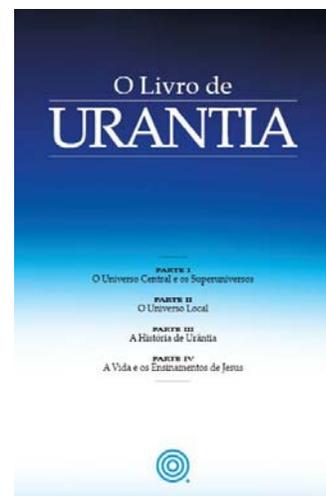
Distribution du Livre d'Urantia en France. Les dernières années la distribution du Livre d'Urantia en France est devenue de plus en plus difficile. La situation en France est un cas

typique des difficultés que la Fondation rencontre à distribuer le livre dans la plupart des pays d'Europe. Pour la Fondation Urantia, être un éditeur avec un seul titre, limite les choix offerts par rapport à ceux des plus grands éditeurs de livres aux titres multiples. Néanmoins notre mission nous oblige à résoudre ces challenges régionaux de logistique et de fournir à la Révélation une distribution en librairies viable pour la France. Un comité ad-hoc de quatre membres, constitué de Trustee Georges Michelson-Dupont (président), de Trustee Associé Claire Mylanus, du Directeur Exécutif Jay Peregrine et de la Directrice des Ventes, Tamara Wood, a été autorisé à chercher un meilleur système de distribution en France.

Désistement à Afficher sur le Site Web de la Fondation. Il y a quelques années, incités par l'insistance du Trustee Emérite Neal Waldrop, les Trustees adoptèrent le principe de non interférence dans les affaires internes des organisations

engagées avec *Le Livre d'Urantia*. Après avoir réalisé cet important principe, le Conseil d'Administration décida d'afficher un désistement sur le Site Web de la Fondation Urantia. Ce désistement explique clairement que la Fondation Urantia n'est pas responsable des actes des lecteurs individuels, des groupes religieux ou des organisations sociales engagées avec le livre. Le désistement se lit comme suit:

La Fondation Urantia fut établie en 1950 afin d'être la gardienne du texte inviolé du Livre d'Urantia et de s'assurer que les enseignements du livre soient propagés à tous avec l'aide des lecteurs et des organisations fraternelles. Ce site est un service disponible de la communauté des lecteurs du Livre d'Urantia, mais en aucun cas n'implique une responsabilité pour les actions de lecteurs individuels, de groupes religieux ou d'organisations sociales.



Les propriétaires de la librairie eurent une démonstration de la popularité de O Livro de Urântia au Brésil



Déclarations Publiques à propos du Livre d'Urantia sur le net. Le Conseil d'Administration a invité Dr. Chris Halvorson à travailler avec le Comité des Relations Publiques afin de surveiller, d'améliorer et de rectifier les déclarations à propos du Livre d'Urantia et les descriptions du Livre d'Urantia apparaissant sur des sites internet importants. Cette décision renforce l'engagement continu de la Fondation Urantia d'améliorer la compréhension des gens pour les enseignements du Livre d'Urantia.

Modification du « Principe Concernant l'Usage de « Urantia », « Urantien », et du symbole des « Cercles Concentriques » ». Lors de sa réunion d'octobre, le Conseil d'Administration sécurisa l'usage commercial du Symbole des Cercles Concentriques en permettant des droits limités pour son utilisation en ce qui concerne la joaillerie. En offrant une « sécurisation », la Fondation Urantia donne la permission à un individu ou à une organisation d'utiliser le Symbole des Cercles Concentriques d'une certaine manière sans souci de violer aucunes de marques déposées, des marques de service, ou des marques collectives des adhérents de la Fondation Urantia. En janvier 2008 le Conseil d'Administration modifia le principe de « sécurisation » passé en octobre. Le principe comprend maintenant des droits commerciaux à petite échelle limitée (qui ne dépasse pas 100 pièces) pour les vêtements et la joaillerie.

Reconstitution des Comités. Durant les cinq dernières années les comités du Conseil d'Administration sont devenus de plus en plus importants pour effectuer la surcharge de travail grandissante de la Fondation Urantia. Bien que les comités ne puissent pas agir unilatéralement sans l'accord du Conseil d'Administration les Comités sont encouragés à recommander des plans, et si ils sont approuvés, à les exécuter. Avec trois nouveaux Trustees Associés et deux nouveaux Trustees au Conseil d'Administration élargi, le Conseil d'Administration a

reconstitué les Comités comme suit :

Comité Audit: Président : Gard Jameson; membres: Jan Bernard, Richard Keeler et Judy Van Cleave.

Comité d'Investissements: Président : Gard Jameson ; membres : Jan Bernard, Richard Keeler et Mo Siegel.

Comité de Gouvernance: Président : Seppo Kanerva ; membres: Jan Bernard et Mo Siegel.

Comité Relations Publiques : Président: Mo Siegel ; membres : Richard Keeler, Marilyn Kulieke, Olga López, et Judy Van Cleave.

Comité d'Education: Président : Gard Jameson ; membres : Marta Elders, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Claire Mylanus et Jane Ploetz.

Comité du Livre: Président : Mo Siegel ; membres Jan Bernard, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Jay Peregrine et Tamara Wood.

Comité pour le Texte Standard de Référence : Président : Seppo Kanerva ; membres : Marvin Gawryn, Merritt Horn, Nancy Johnson, Marilyn Kulieke et Jay Peregrine.

Comité de Collecte de Fonds : Président : Jay Peregrine ; membres : Gard Jameson, Richard Keeler, Marjorie Reed, Betty Zehr et Ralph Zehr.

Comité des Traductions: Président : Seppo Kanerva ; membres : Gábor Cseh, David Kantor, Michael Maclsaac, Georges Michelson-Dupont et Neal Waldrop.

Comité de Rémunération : Président : Mo Siegel ; membres : Gard Jameson et Richard Keeler.

Si le travail de n'importe lequel de ces comités vous intéresse, contactez, s'il vous plaît, son président par l'intermédiaire de la Fondation Urantia.

Coopération Potentielle pour Echange de Références. Le Conseil d'Administration décida en principe d'accroître la coopération avec les organisations des lecteurs afin de trouver un terrain d'entente pour le lecteur et les références de groupes d'études. Le Directeur Exécutif examinera

ces possibilités et fera un rapport au Conseil d'Administration.

Amélioration de la Lisibilité et de la Taille de l'Édition Anglaise et de la Traduction Allemande.

Puisque la Fondation Urantia publie de plus en plus de traductions et parce que la vente des livres a augmenté globalement, la Fondation désire de plus en plus pourvoir les lecteurs dans certaine partie du monde, d'un livre qui ait la taille, l'apparence et le format qu'ils préfèrent. Le Conseil d'Administration discuta d'agrandir la taille de la fonte et les dimensions de l'*Urantia Book* en anglais. Le comité du Livre soumettra ses recommandations. En réponse aux demandes des lecteurs allemands, le Conseil d'Administration décida d'accroître la taille de la fonte et les dimensions de « *Das Urantia Buch* ». Les dimensions seront de 16x24 cm ou et de la taille de la fonte sera plus grande pour faciliter la lecture.

Affichage de la Traduction Chinoise sur le Site Web actuel.

Basé sur les recommandations du Comité des Traductions, le Conseil d'Administration décida de ne pas afficher pour l'instant la première ébauche de la Traduction Chinoise sur le site web de la Fondation. Le Comité estima que l'équipe de la traduction Chinoise avait besoin de terminer leur deuxième ou troisième révision et correction de la traduction avant que celle-ci ne puisse être affichée sur le site web de la Fondation. Cette décision fut prise suite à une longue discussion à propos de la cohérence interne du texte traduit actuel.



Chris Halvorson

La Fondation désire de plus en plus pourvoir les lecteurs dans certaine partie du monde, d'un livre qui ait la taille, l'apparence et le format qu'ils préfèrent

LA TRADUCTION JAPONAISE CONTINUE DE PROGRESSER

Par Jeff Wattles, Ohio, Etats-Unis

Une traduction du *Livre d'Urantia* est le produit - le croyez-vous ? - d'une équipe ! La traductrice en chef, Hagiko Wattles, est une excellente styliste de prose en japonais, qui par son patient travail a achevé la première ébauche d'à peu près 165 des fascicules. Son mari, Jeffrey Wattles, a servi de conseiller en langue anglaise, alors qu'ils travaillaient ensemble durant les après-midi de semaine, en séances qui se partageaient entre se creuser la tête, les rires et la satisfaction. Robert Reno apporta son assistance technique et un ordinateur grandement amélioré. Sa femme, Mezuru Kawahara, se trouva être la personne chez Microsoft en charge du développement de logiciel pour les utilisateurs qui écrivent en japonais. Tous les deux contribuèrent récemment au logiciel « state-of-the-art ». Rob est un expert de classe mondiale en bouddhisme shin avec de nombreux contacts qui seront particulièrement précieux dans les années à venir. Ces mots font échos à nos oreilles alors que nous attendons un renouveau de cette tradition.

La grande force du bouddhisme est que ses adhérents sont libres de choisir la vérité dans toutes les religions ; une telle liberté de choix a rarement caractérisé une religion sur notre monde. A cet égard la secte shin du Japon est devenu l'une des religions les plus progressives du monde. Elle a ranimé l'ancien esprit missionnaire des disciples de Gautama et a commencé à envoyer des éducateurs aux autres peuples. Cette volonté de s'approprier la vérité de quelque et toutes sortes qu'elle soit, est



Jeffrey Wattles & Hagiko Wattles

vraiment une tendance louable qui apparut parmi les croyants religieux durant la première moitié du vingtième siècle AD. (1041)

Edward Southwick est un autre membre de l'équipe. Il fait de la

Hagiko est reconnaissante du soutien qui permet de rendre disponible l'aide spirituel à son pays bien aimé

navette entre les Etats-Unis et le Japon, et sa femme qui est japonaise a commencé à étudier le Livre sérieusement. Hagiko et Jeff prennent note aussi de la direction amicale de Richard Keeler, et des paroles de bienvenue et d'encouragement de Seppo Kanerva, dont le soutien confiant donne la certitude que ce projet est vraiment guidé par une organisation mûre et bien dirigée. La liste de discussion des traducteurs vaut aussi la peine d'être mentionnée, ce qui nous

permet de partager de questions avec d'autres traducteurs et d'expérimenter la camaraderie avec des personnes qui ont eu l'expérience d'apporter un tel projet à réalisation.

Hagiko est reconnaissante du soutien qui permet de rendre disponible l'aide spirituel à son pays bien aimé. Les immigrants japonais aux Etats-Unis et partout ailleurs ne lisent généralement pas assez bien l'anglais par rapport aux exigences de compréhension du texte de l'édition anglaise du *Livre d'Urantia*. Il y a un certain intérêt pour le livre dans les cercles New Age. Et ensuite, il y aura des chrétiens, une minorité dont l'influence dans la société japonaise s'étendra bien au-delà de leurs membres. C'est un privilège de participer comme nous le pouvons.



Handwritten signature in Japanese calligraphy.



Handwritten signature in Japanese calligraphy.



Handwritten signature in Japanese calligraphy.



« Il est littéralement vrai que : la mélodie a le pouvoir de transformer un monde tout entier. La musique restera toujours la langage universel des hommes des anges et des esprits. Le Livre d'Urantia [500 :6 ; 44 :1.8]

LE CÉLÈBRE COMPOSITEUR (ET LECTEUR DU LIVRE D'URANTIA) KARLHEINZ STOCKHAUSEN EST DÉCÉDÉ



Révélation d'Epoque. Comment cela s'est-il passé ?

Après un concert exceptionnel à New York, le 25 février 1971, un type bizarre l'approcha et lui cria : «

devint de plus en plus important pour lui. Une fois en 1974, il commença une de ses conférences à l'université d'une étrange manière : Il arriva, jeta le livre bleu avec un grand « bang » sur le bureau et dit : « Si vous voulez rester mes élèves, vous devez lire ça ! » Plusieurs années plus tard, *Le Livre d'Urantia* devint une de ses principales sources d'inspiration pour les cycles d'opéra *Licht* (Lumière), un gigantesque travail de 29 heures, composé entre 1977 et 2003. Les fascicules sur la rébellion de Lucifer sont une partie

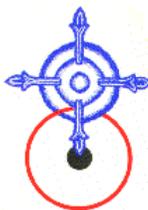
ORVONTON pour barytone et musique électronique », « UVERSA pour clarinette ténor et musique électronique », « NEBADON pour cuivre musique électronique », « JERUSEM pour ténor et musique électronique », « URANTIA pour soprane et musique électronique », « EDENTIA pour saxophone soprane et musique électronique », et « PARADIS pour flûte et musique électronique ».

Le jour de sa mort, il dit à sa partenaire Kathinka Pasveer : « Maintenant, c'est le commencement d'une période entièrement nouvelle et j'ai trouvé une nouvelle manière de

Par Christian Ruch, Dattwil, Suisse

Le 5 décembre 2007, le grand compositeur allemand Karlheinz Stockhausen est décédé à l'âge de 79 ans. Il était célèbre comme pionnier de la musique moderne, telle que la musique électronique, il est l'un des plus importants représentants des arts « après-guerre ». Les Beatles lui ont fait honneur en le mettant sur la pochette de leur disque « Sgt. Pepper ». Mais beaucoup de gens - même beaucoup de lecteurs du *Livre d'Urantia* - ne savent pas qu'il était l'un des premiers Européens et Allemands qui découvrit la cinquième

Stockhausen, je dois vous parler ! » Tout le monde s'écarta. Stockhausen accepta de parler à cet homme qui avait une longue barbe, était pieds nus, et qui avait en main un long bâton du genre bâton de berger. L'homme commença à jouer d'une flûte qu'il sortit de son manteau en lambeaux. Stockhausen était amusé en écoutant l'homme jouer d'abord de la flûte, et ensuite lui parler du *Livre d'Urantia*, que Stockhausen acheta pour 20 dollars. Il commença à lire le livre à son retour en Allemagne.



spécialement importante dans *Licht*. Par conséquent, beaucoup de gens furent introduits au *Livre d'Urantia* par la musique de Stockhausen.

Après que la traduction allemande du *Livre d'Urantia* eut été publiée, Stockhausen l'offrit souvent en cadeau. Quelques mois avant de mourir, il me dit : « Tu sais, je dis souvent aux gens maintenant ce que je veux faire quand je serais parti. Alors il me regardent complètement stupéfaits, et je leur dis : Eh bien, j'aimerais vous donner quelque chose à lire. »

Le Livre d'Urantia reste important dans le travail de Stockhausen. Par exemple aucune des compositions suivantes n'ont encore été jouées : « HAVONA pour basse et musique électronique », «



respirer. Ecoute ! » Ensuite il voulut aller à son travail, mais il s'effondra et une crise cardiaque mit fin à sa vie.

Ayez un bon vol vers Havona, maître ! Et merci pour tout ce que vous nous avez donné. Vous nous avez tant donné !

Au milieu des années 70, le livre



« Maintenant, c'est le commencement d'une période entièrement nouvelle, et j'ai trouvé une nouvelle manière de respirer. Ecoute ! »



C'est à chaque fois, une bénédiction et un honneur d'être ensemble



Un groupe d'étude est propos d'échanges entre personnalités



Parce que chaque personne est unique et diverse, chaque groupe d'étude est différent

LES GROUPES D'ÉTUDE : LE PRINCIPE DU PARTAGE



Par Claire Mylanus, Trustee Associé, Bretagne, France

Les groupes d'étude sont la manière la plus pratique et la plus efficace pour propager les enseignements du *Livre d'Urantia*. Aux Etats-Unis, de nombreux lecteurs ont étudiés le livre en groupes d'étude depuis des décennies, et ont beaucoup d'expérience pour enseigner de toutes sortes de manières différentes. Nous, les Européens, travaillons lentement et sûrement vers les mêmes objectifs.

Les bons éducateurs sont très importants. Dans les années 70, pendant dix ans, j'ai participé à un groupe d'étude aux Pays-Bas où j'ai vécu pendant 30 ans. L'éducateur de ce groupe d'étude était Henri Begemann, en ce temps-là, le représentant Européen des groupes d'étude. Il était l'un des meilleurs éducateurs que j'ai connu. C'était un philosophe, et un profond penseur. Il m'apprirent à avoir un grand respect pour les Enseignements de l'Univers et à me servir de mon mental afin d'obtenir de la perspicacité. Plus tard, en étant utile aux autres, j'apprirent à me servir de mon cœur.

Après avoir participé à un groupe d'étude pendant des années, de nombreuses personnes ressentent le besoin de servir, le besoin d'en faire plus, et ils commencent à former leur propre groupe d'étude dans leur région. C'est

un processus logique !

Un groupe d'étude est le pivot où les éducateurs et les dirigeants sont lentement formés et émergent. Les lecteurs qui ont lu le livre pendant des années tirent avantage des questions des nouveaux lecteurs, parce qu'ils doivent revoir leurs connaissances et s'adapter aux nouveaux lecteurs, et les nouveaux lecteurs bénéficient de la sagesse et de l'expérience des lecteurs de longue date. Un groupe d'étude est aussi l'endroit où les gens se rencontrent pour comprendre des concepts difficiles et où ils partagent leurs expériences spirituelles personnelles pour le bien et la croissance de tous. Un groupe d'étude est à propos d'échanges entre personnalités, à propos de partage et à propos de service aux autres et de fraternité. C'est étonnant de voir que des gens provenant des milieux si différents, et qui normalement, dans la vie courante, n'auraient pas grand-chose en commun, deviennent soudainement des amis et vos frères et sœurs en esprit. Parce que chaque personne est unique et diverse, chaque groupe d'étude est différent et un instrument pour en apprendre davantage. Cela vous enseigne le travail d'équipe, ce qui est une des leçons que nous avons à apprendre sur la planète.

Mon mari et moi, avons parrainé et participé à des groupes d'études à Malte et aux Pays-Bas. Nous vivons maintenant en France, et nous essayons d'utiliser différentes méthodes adaptées aux besoins des participants des groupes d'étude. Nous avons quelques présentations différentes. Nous avons un groupe d'étude pour débutants ou lecteurs de niveau avancé. Ce groupe étudie la traduction française. Nous avons un autre groupe dans lequel mon mari et moi étudions le livre, soit en français ou en anglais, avec une seule personne. Nos groupes d'étude prennent place dans un

contexte familiale. Nous essayons de faire ça avec convivialité et servons du thé ou du café ainsi que des tartes ou gâteaux faits maison.

Depuis 2005, nous avons reçu des groupes de cinq à sept personnes qui viennent des Pays-Bas de trois jours à une semaine. Pendant ces groupes d'étude, nous étudions le livre par thèmes comme manière d'approfondir notre compréhension des concepts de base du livre. Cela donne aux Néerlandais (et à nous) l'opportunité d'étudier le livre en profondeur et de découvrir la belle Bretagne, en France, où nous habitons. Ils logent dans les chambres d'hôtes voisines, et nous leur servons un déjeuner fait maison, lors de l'étude en groupe qui s'étend sur toute la journée. Nous sommes une famille spirituelle qui partage de toutes sortes de façons.

C'est un tel joie ! C'est à chaque fois, une bénédiction et un honneur d'être ensemble, d'apprendre, et de recevoir tant en retour ! Un groupe d'étude suit l'archétype de l'Univers qui est de partager le savoir et l'expérience. « *On ne possède la connaissance qu'en le partageant ; elle est sauvegardée par la sagesse et rendue sociale par l'amour* ». [557:12].

De nombreuses personnes ressentent le besoin de servir, le besoin d'en faire plus, et ils commencent à former leur propre groupe d'étude dans leur région.

PENSÉES SUR LE SUJET DE PRÉSENTER LE LIVRE D'URANTIA



Par Jay Peregrine, Directeur Exécutif de la Fondation Urantia, Illinois, Etats-Unis

J'ai essayé de présenter le livre à des gens depuis 35 ans. De nos jours, je suis étonné et ravi quand quelqu'un le trouve et commence à le lire. Ils le « découvrent » normalement par leur propre moyens ; une espèce de processus de conversion se passe quand ils commencent à penser, à un moment donné, « c'est vrai ! » Le plupart ne vont pas si loin. Je suis convaincu que l'ancienne sagesse, donnée dans les coulisses, comme laquelle le livre fut présenté avant son temps pour la préparation d'éducateurs et de dirigeants, est correcte. Vous trouverez, je pense, quelque part dans le futur, que vous avez rejoint un «

club » mondial avec peu de membres, et cela ne changera pas durant notre vie. J'ai arrêté de me faire du souci au sujet d'introduire *Le Livre d'Urantia* aux gens (plutôt de monter qu'il existe) et maintenant je me concentre sur comment faire passer aux autres, ce que j'ai appris en lisant le livre - dans leur propre termes, dans leur propre langue.

Quand je parle du livre (comme le Directeur Exécutif de la Fondation Urantia je me trouve souvent dans cette situation) il y a des points clés que j'essaie de démontrer :

1. Je ne sais pas qui l'a écrit. Personne ne le sait vraiment.

2. Le livre n'a pas de « sources » de ce qu'il dit, autre que celle de ses propres mots. Chacun doit décider pour lui-même de ses sources.

3. La Fondation Urantia n'interprète pas les enseignements du livre, nous ne leur ajoutons rien, et nous ne leur enlevons rien. Notre travail est de le rendre disponible comme nous l'avons reçu. Nous essayons de le rendre disponible le plus largement possible.

4. Je recommande certainement de le lire. Je pourrais énumérer une longue

liste de ses bienfaits dans ma vie. Mais vous devez en décider vous-mêmes.

5. Nous ne sommes pas une organisation religieuse ; nous n'avons pas de prêtres, de cérémonies, de rituels et de credo.

6. Nous serons heureux de vous mettre en contact avec d'autres lecteurs et avec un groupe d'étude dans votre région, si vous le désirez.

Le « problème » avec *Le Livre d'Urantia* en termes de courant principal de la pensée intellectuelle est qu'il n'a pas d'auteur évident et ne peut pas être, de ce fait, catégorisé facilement. Il y a beaucoup de façons de penser à ses origines, et en absence d'évidence claire, le nouveau lecteur se fera sa propre idée sur son origine, basée, je pense, sur son attitude personnelle de vie ; cela qu'il soit sceptique ou crédule, basée sur la foi ou agnostique, etc. S'il est sceptique, le livre doit être un canular. S'il est crédule, ça été canalisé. S'il est orthodoxe, c'est hérétique. S'il est agnostique, c'est de la fiction. Ce sont les quatre catégories des courants principaux, que j'ai aperçu. Donc, si vous voulez que quelqu'un lise *Le Livre d'Urantia*, je vous suggère d'étudier son système de pensée. Vous pouvez ensuite traiter ses préoccupations de front. Pourquoi ne pensons nous

pas que c'est un canular. Pourquoi nous affirmons que ce n'est pas canalisé. Pourquoi ce n'est pas hérétique. Pourquoi ce n'est pas de la fiction.

Le problème le plus important est qu'un maximum de gens ne sont pas du tout intéressés. Ils sont indifférents. Les faire s'intéresser est déjà un problème. Avec ça, nous revenons à l'idée « donné avant son temps ». Une grande part du monde ne s'intéresse pas du tout aux idées présentées dans le livre. Le numéro un des réponses reçues depuis des années est : « ça a l'air d'un bon livre je souhaiterais avoir le temps de le lire ». S'ils le mettent sur l'étagère, peut-être un jour, eux-mêmes ou quelqu'un qu'ils connaissent, le liront ou en liront une partie.

TÉMOIGNAGES À PROPOS DU LIVRE D'URANTIA

Note : Pendant l'automne, un nombre de lecteurs du livre ont écrits des témoignages à propos de quelle manière *Le Livre d'Urantia* a eu un impact dans leur vies. Nous aimerions partager quelques unes de plus de ces expériences personnelles.

« Les religions traditionnelles m'ont laissé sur ma faim. Dieu était ou bien incohérent ou impersonnel. Ici, tous les morceaux tombent en place. Un Dieu pour tous, un plan glorieux pour l'humanité. Vous tomberez amoureux de l'Univers. »

Quin Werthauer

Merrick, New York, Etats-Unis

« Je suis devenue bénévole à l'hôpital à la suite de l'importance que met le livre sur le service désintéressé. Je ne peux pas imaginer faire cette sorte de travail, si je n'avais pas le savoir du livre comme guide. C'est tellement rassurant pour mes malades quand je leur dis qu'il y a une vie après la mort et quelle expérience magnifique ce sera. »

Kitty Taylor

Austin, Texas, Etats-Unis

« *Le Livre d'Urantia* est intellectuellement satisfaisant, spirituellement expansif et édifiant.

Toute mon expérience de vie prouve la justesse des enseignements. Cela m'a guidé pour trouver des significations, des valeurs et une paix perpétuelle dans ma vie. »

K.Brendi Poppel

Barbara, Californie, Etats-Unis

« Quand j'ai trouvé *Le Livre d'Urantia*, ma vie était à un tournant, la religion, la philosophie, et toute la littérature Nouvelle Age ne pourraient remplir le vide qui grandissait en moi, mes prières furent exaucées. »

Gaétan Charland

Québec, Canada

« *Le Livre d'Urantia* me permet de vivre chaque jour libérée de la peur débilante et de l'incertitude. Je sais maintenant qu'il y a un ordre divin et un plan pour l'univers et pour ma vie, et je sais que je suis constamment sous la garde des mes anges gardiens. »

Katie Cousins

Eugene, Oregon, Etats-Unis



Marilynn Kulieke



Judy Van Cleave

Volume 2 / numéro 1 / mars 2008

Fondation Urantia
533 Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
Etats-Unis

Téléphone (numéro vert pour les Etats-Unis et le Canada)
1-888-URANTIA

Téléphone (de l'extérieur des Etats-Unis et du Canada)
+1 773 525 3319

Mel : urantia@urantia.org

Mérites pour Les Nouvelles en Ligne

Rédactrice en chef : Marilyn Kulieke
Auteurs : Seppo Kanerva, Mo Siegel, Jay Peregrine, Jeff Wattles, Christian Ruch, Claire Mylanus, Irmeli Ivalo-Sjölie
Art : La Conversation par Ribot Theodule Augustin

Sur le Web à
www.urantia.org

ANNONCE

Les Trustees de la Fondation Urantia sont heureux d'annoncer que la Fondation Urantia a deux nouveaux Trustees : Marilyn Kulieke et Judy van Cleave. Le Conseil d'Administration est constitué maintenant de sept Trustees et cinq Trustees Associés.

Marilynn Kulieke

Marilynn Kulieke est une lectrice de longue date du *Livre d'Urantia*. Elle fut introduite au livre par son mari, David, dont la famille fut impliquée depuis le début des années 30. Elle est un membre de la Première Société des lecteurs du *Livre d'Urantia* à Chicago et a servi au Conseil Général et au Comité Exécutif de la Fellowship du *Livre d'Urantia* pendant 18 ans. Elle a été un Trustee Associé l'année dernière et a aussi servi comme éditeur des Nouvelles en Ligne électronique de la Fondation.

Après avoir reçu son doctorat de l'Université Northwest en Psychologie Educative, elle a travaillé comme chercheuse et évaluatrice dans le secteur des écoles publiques pendant 15 ans. Les dernières six années, elle a servi comme la Senior Vice Présidente de la Recherche et du Développement à l'Etude Nationale d'Evaluation des Ecoles à Schaumburg, Illinois.

Marilynn et son mari vivent à Lincolnshire, Illinois. Elle a trois enfants adultes et une petite fille.

« J'ai vraiment beaucoup de chance d'avoir l'opportunité de participer au travail passionnant de la Fondation Urantia, qui apporte notre Révélation bien aimée aux peuples du monde. C'est vraiment un honneur de servir avec ceux qui ont déjà dédié leurs vies à cette importante entreprise. »

Marilynn Kulieke, 25 janvier 2008

Judy van Cleave

Judy a commencé à lire *Le Livre d'Urantia* en 1973, après qu'elle fut introduite au livre par sa sœur, Connie. Depuis Judy a accueilli et participé à des groupes d'études et à des conférences locales et, depuis 1977, a participé à des conférences nationales et internationales. Elle est un membre fondateur de l'Association Urantia d'Idaho. Pendant les dix dernières années, elle a servi au Conseil d'Administration de l'Association Urantia d'Idaho et l'Association Urantia des Etats-Unis. Elle a aussi servi dans le Conseil d'Administration du Service International de l'Association Internationale d'Urantia. Depuis janvier 2007, elle a servi comme Trustee Associé de la Fondation Urantia.

Judy et son mari, Wayne, vivent à Boise, Idaho, où ils ont une entreprise de chauffage et de climatisation, qu'ils ont fondé en 1976. Pendant qu'elle élevait ses deux enfants, un fils et une fille, Judy fut bénévole pendant des années à leur école, et servi

comme membre du Conseil de l'organisation Parents-Enseignants (PTO). Elle entraîna les équipes de foot de son fils pendant trois saisons, et tous deux, elle et son mari, ont participé aux activités concernant le groupe de scouts de son fils, de son Petit Championnat et des équipes de baseball du collège. Elle a trois petits enfants, qu'elle adore, et sur lesquels elle prodigue son temps et son affection.

« C'est vraiment un honneur, et aussi on se sent plutôt humble, d'accepter cette opportunité de servir avec de tels lecteurs talentueux et dévoués au *Livre d'Urantia* confiants en la Fondation Urantia, et avec la responsabilité d'assurer la disponibilité du *Livre d'Urantia* et ses vérités transformatrices de vie dans le monde entier. J'attends avec impatience et avec enthousiasme de servir avec eux dans les années à venir. »

Judy Van Cleave, 25 janvier 2008



L'essentiel de la prière qu'il enseigna à ses disciples était : « Que ton règne vienne, que ta volonté soit faite. » [2088:3]